

## UMOWA

zawarta w Warszawie, dnia ....., pomiędzy:

..... z siedzibą w .....,  
nr NIP: .....

reprezentowanym przez:

.....,

zwanym w dalszej części niniejszej Umowy „**Przekazującym**”,

a Interdyscyplinarnym Centrum Modelowania Matematycznego i Komputerowego

Uniwersytet Warszawski w Warszawie (00-927), ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, nr NIP: 525-001-12-66

reprezentowanym przez

dra inż. Roberta Sota – p.o. Dyrektora Interdyscyplinarnego Centrum Modelowania Matematycznego i Komputerowego Uniwersytetu Warszawskiego, ul. Pawińskiego 5A, 02-106 Warszawa

zwanym w dalszej części niniejszej Umowy „**ICM**”,

### **Zważywszy, że**

- Przekazujący oświadcza, iż jest uprawniony do publikacji stanowiących przedmiot niniejszej umowy w zakresie umożliwiającym jej zawarcie zgodnie z prawem.
- ICM oświadcza, że jest właścicielem i operatorem systemu informatycznego potrzebnego do prowadzenia i obsługi naukowej biblioteki cyfrowej, dostępnej dla użytkowników poprzez Internet (zwanej dalej **Platformą Internetową ICM**). ICM zapewnia bezpieczeństwo opracowywania, przechowywania i udostępniania przekazywanych materiałów, które są przedmiotem niniejszej umowy.

Strony postanowiły, co następuje:

### **§ 1.**

#### **Przedmiot Umowy.**

1. Na mocy niniejszej umowy Przekazujący zobowiązuje się udzielać ICM-owi, na zasadach poniżej określonych, prawa do rozpowszechniania poprzez sieć Internet, zawartości (treści) pozycji wydawniczych (zwanymi dalej „**Publikacjami**”), wskazanych w Załączniku do niniejszej umowy.
2. ICM zobowiązuje się do bezpłatnego umieszczenia na Platformie Internetowej ICM Publikacji wskazanych w Załączniku do niniejszej umowy w terminie 20 dni roboczych od daty otrzymania Publikacji.
3. Udzielenie niewyłącznej licencji stosownie do ustępu 1-szego na korzystanie z praw autorskich do danego wydania Publikacji następuje z chwilą udostępnienia tego wydania Publikacji ICM.

### **§ 2.**

#### **Uprawnienia i obowiązki Stron.**

1. Przekazujący oświadcza, że przysługują mu lub będą przysługiwać w chwili udostępnienia Publikacji ICM-owi odpowiednie uprawnienia do Publikacji, jak również do poszczególnych tekstów i/lub informacji i/lub pozostałych jednostek treściowych (np. streszczenia, słowa kluczowe, ogłoszenia, reklamy) stanowiących zawartość Publikacji w takim zakresie, że prawidłowe wykonanie przez ICM postanowień niniejszej umowy, w szczególności rozpowszechnianie zawartości udostępnionych Publikacji poprzez sieć Internet, nie będzie stanowiło naruszenia praw jakichkolwiek osób trzecich, ani nie będzie dawało takim osobom prawa do skutecznego dochodzenia od ICM-u przed sądami lub w innych zgodnych z prawem formach zapłaty odszkodowań lub spełnienia innych świadczeń.
2. ICM będzie uprawniony do rozpowszechniania poprzez sieć Internet zawartości Publikacji, z zastrzeżeniem konieczności uwzględniania zakresu udostępnienia określonego w Załączniku, w

następującej formie: umożliwianie użytkownikom oglądania/czytania i/lub kopiowania treści poszczególnych Publikacji, tj. wszystkich elementów do niej należących (w szczególności tytuł, autor, tekst, elementy graficzne – zdjęcia, wykresy, schematy, grafiki, filmy, nagrania, etc.), przy czym przez kopiowanie rozumie się zapisanie przez użytkownika udostępnionej mu zawartości Publikacji na wybranym przez użytkownika nośniku informacji.

3. Przekazujący zobowiązuje się nieodpłatnie udostępniać ICM-owi zawartość Publikacji w formie elektronicznej, najpóźniej w terminie dwu tygodni od daty ich pierwszego wydania, tj. od ostatniego dnia miesiąca, którym datowany jest numer czasopisma. Z chwilą udostępnienia zawartości Publikacji ICM-owi, ICM jest uprawnione do udostępniania tej zawartości użytkownikom Platformy Internetowej ICM.
4. Za opracowanie metadanych (opis bibliograficzny) odpowiedzialny jest Przekazujący. Jednocześnie Przekazujący wyraża zgodę na opracowanie metadanych przez współpracujące z ICM konsorcjum BazTech. Szczegółowe zasady pośredniczenia BazTech w upowszechnianiu Publikacji zamieszczono w Załączniku 1. ICM oraz BazTech nie może wprowadzać zmian w streszczeniach/słowach kluczowych bez porozumienia z Przekazującym, za wyjątkiem poprawek typograficznych. Wszelkie skróty i zmiany merytoryczne wymagają zgody Przekazującego lub/i autora danego tekstu.
5. Z zastrzeżeniem ust. 6 oraz 7, ICM nie będzie upoważniony do dokonywania jakichkolwiek zmian i przeróbek udostępnionej zawartości Publikacji.
6. ICM jest uprawniony do dokonywania zmian formatu elektronicznego udostępnionej zawartości Publikacji lub jej fragmentów koniecznych dla wykonywania prawa do jej rozpowszechniania przez Internet stosownie do ust. 2, bez zmian zawartości (treści).
7. ICM będzie uprawniony do utrwalania udostępnionej przez Przekazującego zawartości Publikacji lub ich części na wszelkich nośnikach elektronicznych i przy użyciu wszelkich technik informatycznych ICM będzie uprawniony do tworzenia kopii zawartości Publikacji w ilości wg uznania ICM.
8. ICM jest uprawniony do sporządzania opracowań - w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych - udostępnionej zawartości Publikacji w zakresie koniecznym do korzystania z tej zawartości zgodnie z umową. W tym samym zakresie ICM jest uprawniony do rozporządzania opracowaniami i korzystania z nich.

### **§ 3.**

#### **Brak wynagrodzenia.**

Żadnej ze stron umowy, w związku z jej wykonywaniem nie należy się wynagrodzenie od drugiej strony.

### **§ 4.**

#### **Czas trwania umowy.**

1. W zakresie wskazanym w § 1, ust. 1 niniejsza umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony, o ile Załącznik nie stanowi inaczej.
2. W zakresie prawa ICM-u do rozpowszechniania Publikacji oraz zobowiązań ICM-u związanych z rozpowszechnianiem niniejsza umowa zostaje zawarta na czas określony i będzie obowiązywała do chwili wygaśnięcia ostatniego majątkowego prawa autorskiego do jakiegokolwiek elementu zawartości Publikacji udostępnionego ICM-owi zgodnie z niniejszą umową.
3. Umowę zawartą w zakresie wskazanym w ust. 1 na czas nieokreślony Przekazujący ma prawo wypowiedzieć z zachowaniem terminu 3-miesięcznego ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego. Wypowiedzenie umowy w zakresie zobowiązania Przekazującego do udostępniania ICM-owi zawartości Publikacji nie powoduje wygaśnięcia prawa ICM-u do rozpowszechniania zawartości Publikacji udostępnionych w czasie trwania umowy.
4. ICM-owi przysługuje prawo rozwiązania niniejszej umowy w zakresie prawa ICM-u do rozpowszechniania udostępnionej zawartości Publikacji oraz zobowiązań ICM-u związanych z rozpowszechnianiem za 3-miesięcznym okresem wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.

### **§ 5.**

#### **Postanowienia końcowe.**

1. W kwestiach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

2. W przypadku zaistnienia jakichkolwiek sporów w związku z wykonywaniem postanowień niniejszej umowy, strony zobowiązują się do ich rozwiązywania w sposób polubowny, w dobrej wierze oraz z zachowaniem dobrych obyczajów handlowych. Ewentualne spory, których strony niniejszej umowy nie rozwiązały w sposób określony w zdaniu poprzednim, strony poddają pod rozstrzygnięcie właściwego rzeczowo sądu dla m.st. Warszawy, dzielnicy Śródmieście.
3. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Żadna ze stron nie ma prawa bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej strony do przenoszenia jakichkolwiek praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy na jakąkolwiek podmiot/osobę trzecią
5. Niniejszym strony umowy ustanawiają osoby do kontaktu w sprawach związanych z wykonywaniem niniejszej umowy oraz dane adresowe właściwe dla wzajemnych kontaktów:
  - a) ze strony Przekazującego:  
Pan/Pani: .....  
Tel: .....  
E-mail: .....
  - b) ze strony ICM-u:  
Pan: Tomasz Lewandowski  
Tel: 22 87 49 161  
E-mail: [t.lewandowski@icm.edu.pl](mailto:t.lewandowski@icm.edu.pl)  
Interdyscyplinarne Centrum Modelowania Matematycznego i Komputerowego  
Uniwersytet Warszawski  
ul. Tyniecka 15/17  
02-630 Warszawa
6. Każda ze stron zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić drugą stronę o każdej zmianie adresu, numeru telefonu lub faksu wskazanych w niniejszym paragrafie. Zmiana ta nie stanowi zmiany niniejszej umowy wymagającej sporządzenia aneksu i staje się skuteczna z chwilą powiadomienia drugiej strony.
7. Załącznik - wykaz udostępnionych Publikacji i zasady przekazywania Publikacji i zamieszczania na Platformie Internetowej ICM – stanowi integralną część niniejszej Umowy.
8. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**W imieniu Przekazującego:**

**W imieniu ICM:**

**Załącznik do umowy z dnia ..... zawartej w Warszawie pomiędzy:**

..... z siedzibą w ....., przy ulicy  
..... oraz Interdyscyplinarnym Centrum Modelowania Matematycznego i  
Komputerowego Uniwersytet Warszawski w Warszawie (00-927), ul. Krakowskie Przedmieście 26/28

**Wykaz udostępnionych Publikacji**

Przekazujący udostępnia ICM-owi następujące Publikacje:

- wszystkie Publikacje zawarte w numerach od ... do... czasopisma „.....”
- wszystkie Publikacje zawarte w numerach czasopisma „.....” wydanych w czasie trwania umowy.

**Zasady przekazywania Publikacji i zamieszczania na Platformie Internetowej ICM**

1. Przekazujący przesyła drogą elektroniczną zawartość każdego artykułu Publikacji w formacie pdf (lub zamieszcza na witrynie internetowej czasopisma pliki do pobrania) w terminach określonych w Umowie osobie wskazanej przez Konsorcjum BazTech (partnera ICM), reprezentowanego przez Politechnikę Krakowską. Osoba do kontaktu ze strony BazTech: Lidia Derfert-Wolf, e-mail: [lidka@pbs.edu.pl](mailto:lidka@pbs.edu.pl), tel. 52 340 80 43.
2. Przedstawiciel Konsorcjum BazTech opracowuje metadane niezbędne do efektywnego wyszukiwania Publikacji na Platformie Internetowej ICM. Metadane opracowywane są wyłącznie na podstawie zawartości Publikacji. Kwestie sporne konsultowane są z przedstawicielem Przekazującego.
3. Zestaw metadanych zawiera:
  - nazwiska i imiona autorów
  - miejsce zatrudnienia, e-mail autora i ORCID autora
  - tytuł artykułu (Publikacji)
  - streszczenie
  - słowa kluczowe
  - tytuł czasopisma, rok, vol., strony, liczba poz. literatury załącznikowej (References)
  - język publikacji
  - bibliografia załącznikowa
  - numer DOI
4. Metadane wraz z elektroniczną wersją zawartości Publikacji zamieszczane są przez przedstawiciela BazTech na Platformie Internetowej ICM przy pomocy programu komputerowego ICM, zgodnie z obowiązującymi w Umowie terminami.

**W imieniu Przekazującego:**

**W imieniu ICM:**